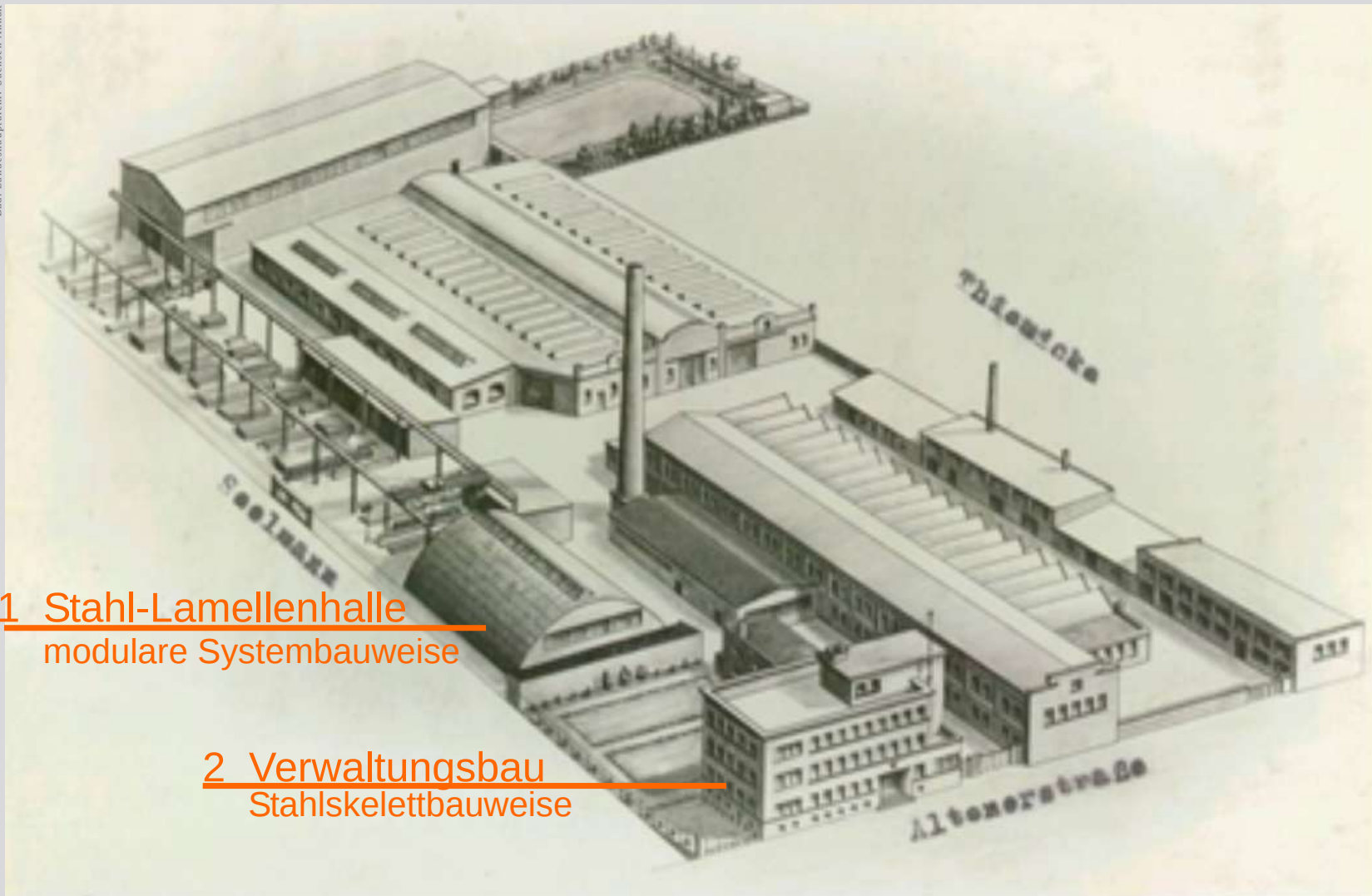


Stahllamellenhalle und Verwaltungsbau der Junkerswerke vom Abriss bedroht
modular steel member hall construction and office building of the Junker factories under threat of demolition

Junkers Produktionsanlagen am Originalstandort
Junkers factory ensemble in its original location



Junkers - Werke, Übersichtspanorama
Junkers factories, panoramic view



Ehemaliges Kaloriferwerk, Hugo Junkers
Former Kalorifer-factory, Hugo Junkers

Kulturerbe Hugo Junkers
cultural heritage Hugo Junkers

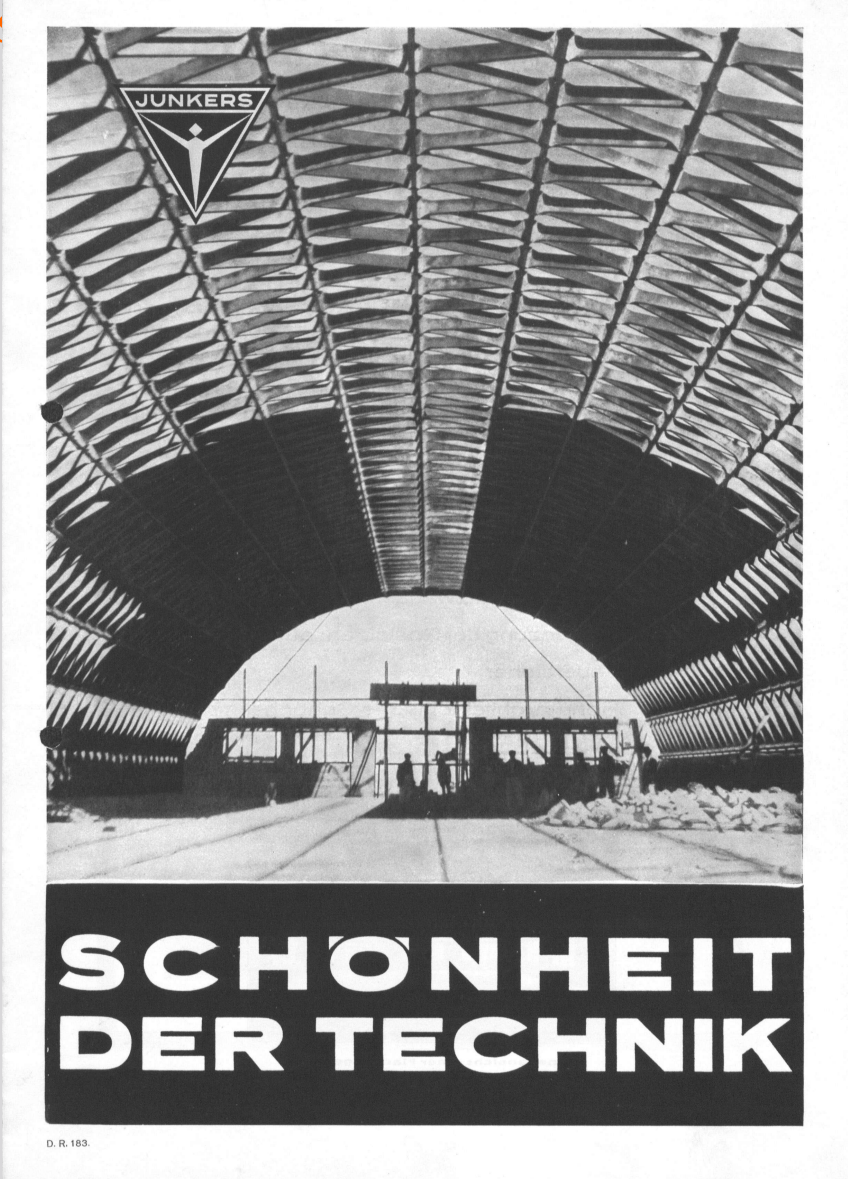
Hugo Junkers ist als Pionier im Flugzeugbau und als innovativer Unternehmer weltweit bekannt. Die Bauten der Junkerswerke sind bedeutende Meilensteine für die Dessauer Stadtgeschichte und für die Industriegeschichte in Deutschland. Die 1927 erstmalig hier konzipierte und gebaute, modulare Stahl-Lamellenhalle und der 1934-36 entstandene, moderne Verwaltungsbau in Stahlskelettbauweise mit Backsteinfassade sind einmalige und unwiederbringliche Dokumente für das Wirken von Hugo Junkers und für einen wichtigen Teil der hier vor Ort noch original und authentisch erhaltenen Industriegeschichte.

Für den Erhalt dieses einzigartigen, kulturellen und architektonisch bedeutenden Erbes der Moderne setzen sich ein:

Hugo Junkers is famous as a pioneer of the aircraft construction and as an innovative entrepreneur worldwide. The two listed buildings of the Hugo Junkers factories are important milestones, both in the history of Dessau and the industrial history of Germany. The modular steel member system hall, developed and built here in 1927 and the modern administrative building with a steel skeleton construction and brick cladding on the facade from 1934 - 36 are unique and irrecoverable documents for the operations of Hugo Junkers and also for an important part of the industrial history, here to be seen in their original, authentic location.

For preservation of this unique cultural, architectural important heritage of modernismspeaking up:

1 Stahl-Lamellenhalle
1927



Junkers - Werbeplakat im Zeitgeist der 1920-er Jahre, zeigt ein bauzeitliches Bild der Stahl-Lamellenhalle. Die Halle ist heute in sanierungsbedürftigem Zustand.

Junkers advertisement in the spirit of its time, showing a steel member system hall under construction. Today, the hall is in need of restoration.



Patent: Hugo Junkers auf Basis des Systems von Friedrich Zollinger hier: Montage des modularen Stahllamellensystems, welches auch für Garagen, Flugzeughangars, Sportbauten und Bahnhöfe in alle Welt von hier aus exportiert wurde

Patent: Hugo Junkers based on modular systems by Friedrich Zollinger here: assembly of modular steel member system, exported from here worldwide, in example for garages, hangars, sport buildings and railway stations

2 Verwaltungsbau
1934-1936
office building



Treppenhaus, heute in sanierungsbedürftigem Zustand
Stairwell, today in need of restoration



Verwaltungsbau, heute in sanierungsbedürftigem Zustand
Office building, today in need of restoration